

# REPUBLIC OF GUATEMALA

NATIONAL INSTITUTE OF STATISTICS - INE & PROGRAM FOR THE IMPROVEMENT OF THE MEASUREMENT OF LIVING CONDITIONS - MECOVI NATIONAL SURVEY OF LIVING CONDITIONS - ENCOVI 2000



## CONFIDENTIAL



NAME OF THE COMMUNITY:								QUES	TIONNAIRI	NUMBER:		
A. IDENTIFICATION OF THE	COMMUNITY				B. THE IN	TERVIEW			5	. PARTICIPA	NTS	
	LOCA	ATION		CODE	1. SUPER	/ISOR				TOTAL:		
1. REGION	1				<del>- </del>	_			_		·	
2. DEPARTMENT					2. DATE O	F THE INTER	VIEW			MEN		
3. MUNICIPIO					<del> </del>			MO: YEAR:				
4. SECTOR					<del>-  </del>					WOMEN		
5. COMPACT SEGMENT					3. LOCAT	ION OF THE I	MEETING					
6. AREA	Urban	1	Rural 🗌 2	•	<b>T</b>					CHILDREN		
7. LANGUAGE					7							
K	aqchiquel [	] 1 ] 2 ] 3	Other Indigenous	□ 4 □ 5 □ 6	4. TIME							
C. PARTICIPANTS												
NAME	SEX	AGE	ACTIVITY	NAME	SE	X AGE	ACTIVITY	NAME	SEX	AGE	ACTIVITY	
										+ +		
										+ +		
		1								1		
D. KEY ENTRY				_								
1. OPERATOR:				2. DATE: Day		Mont <u>h</u>	Year					

### **DEFINITION OF COMMUNITY**

We have invited you to this meeting so that you can tell us about your community

We would like to know how you live in the community, what public services are available, what kind of transportation there is to come & go from the community, what is the state of the school and the health center, or what are the problems that you have in the community and what can be done to resolve them

You are the only ones who know your community and for this reason it is very important that everyone give us your opinions and for everyone to speak and give their opinions, I will mention a theme and you respond, giving us your criteria and your opinions

It is very important that everyone participate. Please raise your hand when you want to give your opinion. In order for everyone to participate, give us short and substantive responses. Also, it is very important that women, youth, boys and girls respond. Only in this way can we have a complete vision of your community, with everyone's assistance.

Before we start talking about the community, we'd like to make a map in order to know where its boundaries are and during the meeting we are going to complete the map, drawing in all the services that the community has.

All of the themes and questions that we will discuss today will refer to the community that you will draw in the map.

Let's start the map: WHERE ARE THE BORDERS OF THE COMMUNITY?

MAP	BORDERS
	NORTH:
	souтн:
	EAST:
	WEST:

### LIST OF SOCIAL FUNDS

During the interview, bear in mind that several of the questions want information on the SOCIAL FUNDS that assist the communities.

There are 11:

1. FIS: Fondo de Inversión Social (Social Investment Fund)

2. FONAPAZ: Fondo nacional para la Paz (National Fund for Peace)

3. FONTIERRA: Fondo de Tierra (Land Fund)

4. FOGUAVI: Fondo Guatemalteco para la Vivienda (Guatemalan Fund for Housing)

5. FODIGUA: Fondo de Desarrollo Indígena Guatemalteco (Fund for Guatemalan Indigenous Development)

6. FSDC: Fondo de Solidaridad para el Desarrollo Comunitario (Solidarity Fund for Community Development)

7. PRONADE: Programa Nacional de Autogestión para el Desarrollo Educativo (National Self Management Program for Educational Development)

8. FONAGRO: Fondo Nacional para la reactivación y modernización de la Actividad

Agropecuaria (National Fund for Reactivation and Modernization of Agricultural Activities)

9. FOGUAMA: Fondo Guatemalteco del Medio Ambiente (Guatemalan Fund for the Environment)

10. FONACOM: Fondo Nacional para la Conservación (National Fund for Conservation)

11. FONACYT: Fondo Nacional de Ciencia y Tecnología (National Fund for Science and Technology)

#### Now lets talk about living conditions of the households in the 10. Of the people who LIVE in the community, WHO HAS MORE CHAPTER I. CHARACTERISTICS OF THE COMMUNITY OPPORTUNITIES TO LEAVE AND LIVE in another location community: Since 1995 (last 5 years) would you say that the living conditions of the households: (Department, Municipio, Village): We are going to start this meeting talking about the community. We'd like you to tell us how you live in the community, what Take into account opportunities to work, security of the inhabitants, etc. changes have you had in your dwellings and in the living a. The men?..... conditions of the population. -Has improved?..... The women?..... $\begin{bmatrix} 2\\ 3 \end{bmatrix}$ -Has gotten worse?.... Men and women equally?.... In order for everyone to get the chance to speak and give their -Stayed the same?.... None..... opinions. I will introduce the theme and you can talk among yourselves to arrive at an agreed response. What are the 2 principal reasons that the living conditions of the households in the community (RESPONSE TO Q.6) b. The young?.... **□** 2 The adults?.... Can you tell me how long has the community been in existence? Young people and adults equally?..... Л. з None..... -More than 20 years..... -Between 10 and 20 years..... c. Workers?.... -Less than 10 years..... The unemployed and people who do not work?..... Workers and non-workers equally?.... 2. If we talk about housing in the community, since 1995 (the last 5 years) 3 what would you say is the state of housing: None..... Take into account the physical state, lack of housing, etc. d. Primary school students?..... -Has improved?...... Secondary school students?.... -Has gotten worse?.... 2 Primary and secondary school students equally?..... -Stayed the same?.... None.... And what are the 2 principal reasons that the housing in the We've already talked about housing and the living conditions of the 11. And of the people who COME TO LIVE in this community, who come households. Now lets talk about the welfare of the community community (RESPONSE TO Q. 2)? more often: in general. Since 1995 (last 5 years) the welfare of the community: a. The men?.... 2 3 The women?.... Ħż -Has gotten worse?.... Men and women equally?.... -Stayed the same?.... None..... What are the 2 principal reasons that the welfare of the community has (RESPONSE TO Q.8)? b. The young?..... The adults? CODE 4. Since 1995 (the last 5 years), the number of inhabitants in this Young people and adults equally?..... community: None..... -Has increased?..... -Has decreased?..... \_\_\_\_. 2 -Has stayed the same?.... The unemployed and people who do not work?..... 2 Workers and non-workers equally?.... \_\_\_\_3 For you, what are the 2 principal reasons that the number of None inhabitants in this community (RESPONSE TO Q.4)? COD d. Primary school students?.... Secondary school students?.... . . . 2 Primary and secondary school students equally?..... None....

	HAPTER II. INFRASTRUCTURE II ction 1. ROAD INFRASTRUCTURE	N THE COMMUN	NITY														4. Of the roads and routes that the community has, which are USED MOST OFTEN, in the summer and in the winter?				
	Lets continue this meeting t how are they used, what is t		streets, what a	are the	e principal p		ms, et	tc.									Summer Winter   -Paved road				
		Of the following paths or routes of communication which does the community have:	If we talk about (), when the problems that	nat are t	the 2	For which of the following activities do the residents of the community use the (										-Paths       4       4       4         -Sea or river (water route)       5       5         -Train (railway route)       6       6         -Plane (air route)       7       7         -Other, what?       8       8					
FOR EACH   TYPE   TYPE   ASK EACH   TYPE AND   FOLLOW THE   FLOW   F												3 4 5 6 7	In your opinion, since 1995 (last 5 years) these roads and routes:      -Have improved?								
		1	:	2 proble	ems	<del></del>	-Visit family? 8 -Go to where they work? 9 -Transport harvest/products? 10 -Other 11									9 10	6. In the last year (since 1999) were any of the roads or routes closed?  -Yes				
а	Paved road?	MARK X Yes ( )1 No ( )2> NQ	1st		2nd	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	7. How many days was it closed?  Days:  8. And why was it closed?				
b	Dirt or unpaved road?	Yes ( )1 No ( )2> NQ															-Landslide				
С	Bridle path?	Yes ( )1 No ( )2> NQ															-Collapse				
d	Paths?	Yes ( )1 No ( )2> NQ															most affected in the community?  -Work				
е	Sea, lake or river (water route)?	Yes ( )1> 3 No ( )2> NQ															-Access to school				
f	Train (railway route)?	Yes ( )1 No ( )2> NQ															What benefits would the community receive if the roads in this region were improved?      Mark all the benefits mentioned				
g	Plane (air route)?	Yes ( )1> 3 No ( )2> NQ															-Access to markets.         1           -Expansion of cultivated areas.         2           -Better opportunities to work.         3           -Could have more teachers.         4				
h	Other, what?	Yes ( )1 No ( )2> <b>Q.4</b>															-Lower the prices of consumer goods. 5 -Could have more doctors. 6 -Other, what? 7				

We would like to know what physical infrastructure the community has:

If there is for example, a school health center, public telephone, banks, churches, market and other areas.

To start this theme, I will ask about every location and we will locate it in the map.

When we finish locating everything, we will talk about the transportation that exists in the community for the residents to use to go to each of these places.

Section 2. COMMUNAL A	ND TRANSPORT I	NFRASTRUCTURE				_					_		_							
COOLIGIT Z. COMMICITAL A	In this community	How far from the	ITo	an to	the	(	) w	hat r	mear	ns of	_		Ю	Of the means that exist to go	For wh	nat re	asons	What is the cost	How muc	ch time
FOR EACH ITEM ASK:	is there a ()?	community is the closest ()?					n the						to	o (), which is used	are the		eans used	of the trip to go to ()?	does it ta	
1) Q. 1 TO IDENTIFY		,		ON FOOT? 1							to (			(	90 10 (	,.				
THE EXISTENCE OF SERVICES IN THE COMMUNITY			ON	N FOOT / 1						1	١٥	ON FOOT? 1								
				PRIVATE SERVICES										RIVATE SERVICES			1			
Q2 FOR THE SERVICES     THAT DO NOT EXIST IN	CODES & FLOWS	UNITS Meters = 1			st, horse?, canoe?							Beast, horse?			nsive 2 ble 3		One wa	ay only		
THE COMMUNITY, SEVERAL	YES = 1-> 3	Kilometers = 2										4		Bicycle? 4	-Most convenient 4					
SERVICES CAN BE	No=2	Blocks = 3										5		-Car, private van? 5 -Most safe					<u> </u>	
THE SAME DISTANCE		Leagues = 4										6 7		Motorcycle? 6  Truck? 7						ours & inutes
3) AFTER IDENTIFYING												8		Ambulance? 8					IVII	inutes
THE EXISTENCE OF EACH OF		Can be more than one																		
THE SERVICES (Q 1) AND THE		in the closest			SEI									UBLIC SERVICE	Two most important reasons			-On foot = 00 -No cost = 0		
DISTANCE TO THE CLOSEST (Q2)		distance										9		Bus, van, taxi?				-No cost = 0	,	
APPLY Q 3 TO Q 7														•						
FOR EACH ITEM			ОТ	HER	, WH	IAT'	?					11	1 0	OTHER, WHAT? 11						
4) FOR WORK SITES																				
APPLY Q2					ſ		С	ODES		1				A single response						
TO Q7								ES=1												
	1	2					N	0=2 3					+	4	15	5 I	2ND 5	6		7
	CODE	DISTANCE UNIT	1	2	3	4	5	6	7	8	9 1	10 11	1	CODE		-	CODE	Ü	Н	M
SCHOOL																				
Preschool/Preprimary? Primary?								_	_	_	_		+							<u> </u>
Secondary?										-	-		+							1
HEALTH									_	_										
Health center or health post?																				
Public hospital? Private hospital?								_	_	_	_		+							<u> </u>
Private clinic?								-	-	$\dashv$	$\dashv$		+							1
Natural healer?										1	1		1							
Traditional midwife?																				
Pharmacy? COMMUNICATIONS							Ш						_						_	
Public/communal telephone?							П	_	Т	Т	Т						T T			
Mail?										1	1		1							
Bus stop?																				
OTHER LOCATIONS																	1			
Bank? Cooperative?								+	-	-	-		+				1			-
Police post?			+				H		$\dashv$	$\dashv$	+	+	+		<del>                                     </del>		<b>†</b>		+	1
Civil registry?																				
Market?								J	I	I	Ţ		T							1
Church? Community room?			-				Н	-	+	_	_	-	+		-		ļ		-	1
Recreation parks?							H	+	$\dashv$	$\dashv$	+	-	+		<del>                                     </del>		<u> </u>		+	<del>                                     </del>
Firehouse?							H	1	$\dashv$	$\dashv$	1	-	T				İ		1	1
Place to collect firewood?																				
Place to collect water?							Ш	_]	_[	_	_		Į.							1
Work site?															<u> </u>		l			

4

Section 3. PUBLIC TRANSPORTATION	What IMPROVEMENTS do you think should be made for the public transportation system to give better service?	For what reason has the community never organized itself?  ———————————————————————————————————
FOR THE INTERVIEWER: Keep in mind that questions 1 to 7 are only applied to communities that have access to <b>Public Transportation</b> Services, the communities that responded codes 9 and/or 10 Section 2, Question 3	Up to 2 in order of importance  CODE	Pass to Q.9 4. How did you organize to resolve the problems of the community?
To continue, lets talk about public transportation found in the community: what is the quality of the service, what are the principal problems and what improvements are needed to provide a better service to the community.  1. In your opinion, since 1995 the public transportation system in the community:  -Has improved?	7. Public transportation is used by:  -Everyone in the community?	Pass to Q.8  5. Of the following organizations which are in this community:  CODE 13 - Neighborhood association/ Neighborhood committee? 1 1 2 10 - Indigenous association? 1 1 2 2 3 - Cooperative (agricultural, craftsmen, etc)? 1 1 2 17 - Civic group? 1 1 2 16 - Sports group? 1 1 2 12 12 - School committee? 1 1 2 12 14 - Women's group? 1 1 2 2 14 - Women's group? 1 1 2 2 15 - School committee? 1 1 2 2 15 - Sports group?
2. And what are the 2 principal problems with the service?    Mark the 2 most serious problems	The theme that we're going to talk about next is about the organizations that exist in the community to resolve problems and to meet the needs of all the residents.  How are they organized? What are the principal problems in the community? From which institutions do you receive assistance for the resolution of problems? And how does the community participate in the resolutions of problems? These are the questions that everyone will respond.	4 -Women's group?
4. How often is the service available in the community:  -Every day?	Section 1. THE ORGANIZATIONS  1. Is there any committee or other form of organization in the community to resolve the problems of the residents?  -Yes	Make a list of the organizations that exist in the community Apply questions 6 & 7 asking for the group to analyze the list & identify the responses to these questions. In each question write the code of the organization (question 5). Use the large sheets of paper. 6. Of the organizations that exist in the community, which (READ):  QUESTIONS  ORGANIZATION CODE
5. Where does the public transportation route end up?         1           -Neighboring community.         2           -Municipal capital.         3           -Another highway.         3           -Other, what?         4	problem that affected everyone?  -Yes	a WORK MOST to help resolve the problems of the community? b HAVE THE MOST MEMBERS or participants? c HAVE THE LEAST MEMBERS or participants?

٠.	Of these organizations that you	I mentioned (READ THEM), which:		Section 2. COLLEC	TIVE ACT	IONS	have accomplished since 1995 (last 5 years)?					
	READ THEM. Apply each of	uestion and note the codes of the organizations	We	are going to pass to another then	ne. We'd	like to talk about		seempliened elinee 1000 (last o years).	CODE			
	QUESTIONS	ORGANIZATION CODES		works or things you are doing to								
а	They help each other?		p to	ince 1995 (last 5 years) have the membe participated with voluntary work in activitie to the community or in construction works	es to bring ir	nprovements	Pass to Q. 4  3. What type of activities or projects do you think could be done in a					
b	They have problems or conflicts among themselves?		]	of works?  Yes No		1 2 <b>Q.3</b>	collecti	ive form by the residents of the commun	ity to benefit everyone?			
С	They share resources economies, money?			In the last 12 months, how often did the members of this community meet to:		FREQUENCY COE   Never	>NQ	How much did the members of the community participate in ():	Were you successful in ()?			
d	They share installations and/or goods?					A couple of times 3 Frequently	>to <b>Q.5</b>	-	Yes, every time			
3.		re currently assisting or have assisted			4			5	6			
	the organizations in the comm	Yes No	a C	Collect funds for community works?				ALOT 1 A 2 AT 3				
	-The government?			Make joint applications to institutions, sivil servants, or political figures?				ALOT 1 1 NOT 2 AT 3				
		1 <u>2</u>	c L	ook for assistance from NGOs, the church, et	tc?			ALOT 1 A 12 AT 3				
			I									
			7. H	ow much do the people in the community	participate:		8. Who pa	rticipates most in the resolution of proble	ems in the community:			
	-FONAPAZ (National Fund fo	r Peace)? 1 2	c	QUESTIONS	PARTICIPA			men?				
	<ul> <li>Solidarity Fund for Community De</li> <li>Other Social Funds, which?</li> </ul>	evelopment (FSDC)?	а	In the solution of		1 2	Equ	women?ally men and women?	🔲 з 📗			
				problems with the School?		ull3 pol	The	y do not participatevoung people?	<u>4</u>			
a	Which members of the commu	unity provide the most assistance in	b	In the solution of problems of	A lot	1 	Adu	lts?ally young people and adults?	2			
	resolving the problems of the			the Health Center?	Not at a	III3	The	y do not participaterkers?	4			
	register for example, teach	er, doctor, political rigure, pastor, priest	c	In the resolution of conflicts	A lot	1	The	unemployed and people who do not wor	k?			
				between residents?		2 II		ally workers and non workers? y do not participate				
			II L		There a	re none 4						
10.	What types of problems are re	esolved with the help of these people?	d	In the solution of problems with roads and means of	A little	<u>1</u>	<ol><li>Now, I'r disagre</li></ol>	m going to read some phrases, pleas tell ee:	me if you agree or			
	Mark	all that are mentioned		access to the community?		III3 re none	-If any	member of the community	Agree Disagree			
	-Problems between neighbors	<u></u> 1	e	In the resolution of problems of the most needy persons?	A lot	1 		oblems, there is always someone ill help them?				
	-Family problems	2		the most needy persons :	Not at a	⊪3	-Peopl	e are interested only in their own welfare	,			
		3 4	f			re none	and ve	ery little for the community?				
	-Money problems	5	il ľ	In the resolution of problems of water and garbage?	A little	2 	-You c	an have confidence in the people of the				
	•	<del></del>	il L	water and garbage?		re none	comm	unity?				
		7	H									

a serious illness or the death	o someone in the community, for example: of a family member, where would the	CHAPTER IV. COMMUNITY SERVICES	What are the 2 principal problems with the electrical energy service?  CODE
person go to look for assistar	nce? HE 2 FIRST RESPONSES GIVEN	Let's continue this interview talking about the public services that are found in the community.	2
1	co	We'd like to know what type of services you have, what is the quality of the services, what are the principal problems, etc.	
11. If anyone from the community		The services we'd like to study are: electrical energy, public lighting, potable water, telephone, sanitation or drainage, trash, the market, and others.	7. What portion of the community HAS electrical energy in their dwellings?  -All of the community
for example: (RURAL AREA: los of employment), who would he	p them economically?	In order to know about these services I am going to ask you questions about the themes and then you can all participate and give your opinions.	-Half
REGISTER T	HE 2 FIRST RESPONSES GIVEN	Lets talk first about the electricity services.	How do dwellings with no electricity get light?  Yes No
1			-Oil lamps.
		Section 1. ELECTRICAL ENERGY	-Gasoline lamps 1 2
2		Does this community have electrical energy service inside the dwellings?	-Batteries
		dweimigs?	-Solar plant of solar panel
12. Do you think people in the co	mmunity have enough confidence to	-Yes 1	-Diesel or gasoline generator
ask for loans or to give loans	?	-No	
Vac most of the time		How many years has it been since electrical energy was installed?	Of these sources, which 2 are used the most?
-Yes some times		2. How many years has it been since electrical energy was installed?	-Oil lamps
-No	2	Years Less than 1 year = 00 Q.4	-Candles and candlesticks. 2 -Kerosene lamps. 3
			-Kerosene lamps 3
	re differences. We would like to	2. Cines 4005 (lost 5 years) would you so that the electrical arrays	-Gasoline lamps
know if there are any differen	ces in this community:	Since 1995 (last 5 years) would you say that the electrical energy service inside the dwellings:	-Batteries
		361 vice inside the dwellings.	
READ DIFFERENCES	Yes=1>cont No=2>NQ DIFFERENCES between (	-Has improved? 1 -Has worsened? 2 -Stayed the same? 3	-Diesel or gasoline generator
I=:		-Stayed the same?	Section 2. PUBIC LIGHTING PUBLIC
Those who have more a education and those who have less?		And what is your opinion of the quality of the service:	Now lets talk about public lighting
Those who have riches and		-lts good? 1	Does the community have public lighting in the streets?
b material goods and those		-lts regular?	
who do not have them?		-lts bad? 3	-Yes
c Youth and elderly?		How often do you have electrical energy in the dwellings during the summer and during the winter:	2. How many years has there been public lighting?
d Indigenous & non-indigenous?		Summer Winter   -Permanent (always)?	Years: Less than 1 year = 00 → Q. 4
e The political parties?		-Only at night? 2 2 -Some days? 3 3 -Irregular? Specify 4 4	3. Since 1995 (last 5 years) this service:  -Has improved?
f The distinct religions?			-Has worsened?

And what is your opinion of the quality of the public lighting:	5. And in your opinion what is the quality of the piped water that you use:	12. What institution or institutions aided in the installation of the piped water service in the dwellings:
-Good? 1	-Good? 1	water service in the dwellings.  Yes No
-Regular?	-Regular?	-Municipality?
-Regular?	-Bad?	-Neighbor hood committee (water)?
		-Development company?
5. How often do you have public lighting?	Of the following problems with water quality, which have you	-bevelopment company:
3. How often do you have public lighting:	encountered in the last 12 months:	-FONAPAZ?
-Permanent (always) 1	Yes No	-NGOs?
-Most nights 2	-Dark color or muddy? 1 2	-Other Social Funds, what?
-Irregular, specify 3	-Bad odor?	-Other Social Funds, what?
-irregular, specify	-Bad taste?	<u> </u>
What do you consider the 2 principal problems with the	(IF ALL "NO" PASS TO Q.8)	
public lighting service?	7. And those problems are present:	
	7. And those problems are present.	-Other, what?
1 CODE	-Frequently? 1	-Other, what? 1 2
	-Prequently?	13. Who administers the piped water service in this community?
		13. Who administers the piped water service in this community?
2		-
	-Never 5	<u> </u>
7 71 18 8 16		<u> </u>
7. The public lighting covers:	What treatment is the piped water given?	
-All of the community?		14. What part of the community HAS piped water in their dwellings?
-More than half?		The state of the s
-Half? 3		-All of the community?
-Half?		-More than half?2
2000 that the same that the sam		-Half?
		-Less than half?
Section 3. PIPED WATER		-
Lets talk about piped water: We'd like to know if the households		15. From what source do the households without piped water get their
in the community have piped water, what the quality is, what are		
in the community have piped water, what the quality is, what are		water? What is the quality? And which do they use the most?
the problems with services, who administers the network, what	How often does the piped water flow in summer and in winter:	
	9. How often does the piped water flow in summer and in winter:	
the problems with services, who administers the network, what	How often does the piped water flow in summer and in winter:     Summer Winter	
the problems with services, who administers the network, what		water? What is the quality? And which do they use the most?
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:	-Permanent (always)?	water? What is the quality? And which do they use the most?  A) QUALITY B) WHICH
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:	-Permanent (always)?	water? What is the quality? And which do they use the most?    A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   -Good?1   MOST
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	water? What is the quality? And which do they use the most?  A) QUALITY SOURCE A) QUALITY IS USED Good?1 Regular?2 Mark only
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	water? What is the quality? And which do they use the most?    A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   -Good?1   MOST
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	water? What is the quality? And which do they use the most?  A) QUALITY IS USED Good?1 Regular?2 Bad?3 one
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	water? What is the quality? And which do they use the most?    A) QUALITY   B) WHICH   IS USED    -Good?1   MOST    -Regular?2    -Bad?3   Mark only    -Bad?3   Source
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	water? What is the quality? And which do they use the most?    A) QUALITY   B) WHICH   IS USED    -Good?1   MOST    -Regular?2   Mark only one
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   Good?1   MOST   -Regular?2   Mark only one   source   Source   1. Public tap
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	water? What is the quality? And which do they use the most?    A) QUALITY   B) WHICH   IS USED    -Good?1   MOST    -Regular?2    -Bad?3   Mark only    -Bad?3   Source
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	Water? What is the quality? And which do they use the most?
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   Good?1   MOST   -Regular?2   Mark only one   source   Source   1. Public tap
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   -Good?1   MOST   -Regular?2   -Bad?3   source   Source   CODES   1. Public tap
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  - Yes	-Permanent (always)?	A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   Good?1   MOST   Regular?2   Mark only one   Source   T. Public tap
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  -Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   Good?1   MOST   -Regular?
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  - Yes	-Permanent (always)?	A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   Good?1   MOST   Regular?2   Mark only one   Source   T. Public tap
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  - Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   -Good?1   MOST   -Regular?
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  - Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   Good?1   MOST   -Regular?
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  - Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   -Good?1   MOST   -Regular?
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  - Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   -Good?1   MOST   -Regular?
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  - Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   -Good?1   MOST   -Regular?
the problems with services, who administers the network, what are other sources where you can obtain water,Let's start:  1. Do the dwellings in this community have piped water?  - Yes	-Permanent (always)?	SOURCE   A) QUALITY   B) WHICH   IS USED   -Good?1   MOST   -Regular?

16. In this community are there households that carry water to the dwelling?	5. How often does the telephone service inside the households work?	6. In your opinion, what are the 2 principal problems with the public or
	<u> </u>	community telephone service?
-Yes	-Permanent (always) 1	COD
-No	-Only at night	1
47 Milish was been different all asset the second	-Only during the day	
17. Which members of the household carry the water:	-A few hours	2
Respond all of the alternatives  Yes No	-Irregular, specify 5	
-Girls?	6. And what are the 2 principal problems with the telephone service	
-Bovs? 1 2	in the households?	Section 6. DRAINAGE - SEWERS
-Boys?	1	Continuing with the theme of services, lets talk about the sewers
-Adult men?		or drainage of waste water:
-Old men?	2	Do the households of the community have sanitary service or toilets
-Old women? 1 2		connected to a sewage, drainage system?
_		
18. Of these who carries the water most of the time?	7. Telephone service in the households covers:	-Yes
		-No
-Girls? 1	-All of the community? 1	
-Boys?	-More than half? 2	Do the households of this community have sanitary service or toilets
-Adult women? 3	-Half? 3	connected to a septic tank?
-Adult men? 4	-Less than half? 4	-Yes
-Old men?		-No
-Old women?	Section 5. PUBLIC/COMMUNITY TELEPHONE	How many years have they have sewerage service or septic
19. What is the SHORTEST distance and what is the LONGEST distance		tanks in this community?
they have to go to get water?	Now let's talk about public or community telephones	,
DISTANCE UNIT OF MEASURE EQUIVALENCE IN MTS.	Does this community have:	Years: Less than 1 year = 00 — Q.6
SHORTEST	<u></u>	
	-Sufficient public or community telephones? 1	Since 1995 (last 5 years) the sewerage service or septic tanks:
LONGEST	-Not many public or community telephones?2	
	-Few public or community telephones?	
	The community DOEO NOT HAVE and the community	-Has improved?
Section 4. TELEPHONE IN THE DWELLING	-The community DOES NOT HAVE public or community telephones	-Has worsened?
	telepriories	-Stayed the same?
Now lets talk about telephone service inside the dwellings	How many years has the public or community telephone service	5. For what reason has the service (RESPONSE FROM Q.4)?
Does this community have telephones inside the dwellings?	been available?	( ,
3-		
-Yes 1	Years: Less than 1 year = 00 → Q.4	
-No		
	3. Since 1996 (last 5 years) would you say that the public or community	Which of the following problems are found in the sanitary service:
How many years has the telephone service inside the dwellings been	telephone service:	
installed in this community?	-Has improved? 1	Yes No
	-Has worsened? 2	-Bad odors?
Years: Less than 1 year = 00 → Q.4	-Stayed the same? 3	-It gets plugged up? 1 2
Since 1995 (last 5 years) the telephone service inside the households:	4.And the quality of the public/community telephone service is:	-Leaks?
3. Since 1995 (last 5 years) the telephone service inside the households:	4.And the quality of the public/community telephone service is:	-it overnows?
-Has improved? 1	-Good? 1	-Contamination:
-Has worsened? 2	-Regular?	7. What other problems are there in the sewerage service or septic
-Stayed the same?	-Bad?	tanks?
		Up to 2 in order of importance
4. The quality of the telephone service inside the households is:	5. The public or community telephone service is:	1 COD
	5. The public of confinding telephone service is.	
<del></del>		
-Good? 1	-Permanent? 1	
-Regular?	-Permanent?	2
	-Permanent? 1	2

8. The sewers or septic tanks serve:	4. The trash collection service serves:	Section 9. PUBLIC MARKET
-All the community? 1 Q.11	-All of the community? 1—— <b>Q.</b> 7	Let's dedicate a few minutes to talk about the public market:
-More than half? 2	-More than half? 2	How often is the public market open for business in the community:
-Half? 3	-Half?3	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
-Less than half?4	-Less than half?4	-Everyday? 1
		-A few days a week? 2
What other sanitary or toilet service do the residents of this	What trash elimination system do households use that do not have	-Once a week? 3
community use?	public collection service:	-Other? 4
Yes No	Yes No	<u></u>
-Latrines	-They burn it? 1 2	-The community does not have a public market 5 — Q.4
-Toilets	-Throw it in empty lots/gullies?	
-The ground (in the country)		2. Since 1995 (last 5 years), this market:
-Streams/ river / sea	-Throw it in streams/ river / sea?	
-Other, what? 1 2  10. Of these systems, which 2 are used the most?	-Bury it?	-Has improved?
10. Of these systems, which 2 are used the most?	-Throw it in the street? 1 2 2 -Pay to have it carted away? 1 2	-Has worsened? 2
-Latrines 1	-Pay to have it carted away?	-Stayed the same?
-Toilets 2	-Other, what:	What are the 2 principal problems with the market?
-The ground (in the country)	6. Of those systems which 2 are used the most?	1COD
-Streams/ river / sea	o. Of those systems which 2 are doed the most.	
-Other	-They burn it	-
11. The waste water is:	-Throw it in empty lots/gullies 2	2
Yes No	-Throw in the yard/own land? 3	
-Treated & dumped in a river/sea/lake? 1 2	-Throw it in streams/ river / sea 4	<u> </u>
-Dumped without treatment in a river/sea/lake? 1 2	-Bury it	Where do the majority of people regularly purchase their food?
-Dumped in a septic tank or pit? 1 2	-Throw it in the street	
-Dumped on land close to the dwellings? 1 2	-Pay to have it carted away 7	COD
-Dumped in the streets/neighboring lots, etc? 1 2	-Other 8	1
12. Do the streets of the community have ditches or storm drains to avoid floods when it rains?	7. What treatment is given to the trash that accumulates in the community?	
to avoid floods when it rains?	,	2
-Yes	Yes No -It is process by a company/institution in areas	
-No. 2	designed for treatment?	In addition to the previous services, communities often have other
	-Processed by the families to make fertilizer? 1 2	community services like, recreation areas, communal rooms or
	-It is not processed or recycled?	halls, and neighborhood watch .
Section 7. TRASH COLLECTION	-Other, what? 1 2	We'd like to know if this community has these services, what their
Let's continue with the trash collection service:		quality is and what improvements could be made.
I. Is there any public or community (vehicle or cart) service for the collection	Section 8. MAIL	
or elimination of trash that is produced by the households in the community?	Now let's talk about public or private mail service	Section 10. RECREATION
-Yes	1. Since 1995, the mail service that the community has:	Let's talk about recreation in the community
-No	-Has improved? 1	In the community are there recreation parks and/or green areas where
	-Has worsened?2	the residents can go?
2. Since 1995 (last 5 years) this service:	-Stayed the same? 3	
		-Yes
-Has improved?	-The community does not have mail service 4	-No
-Has worsened?	2. And what are the 2 principal problems with the mail service?	What are the 2 principal IMPROVEMENTS that could be made to these
-Stayed the same?	2. And what are the 2 philopal problems with the mail service?	parks and/or green areas?
3. The trash collection service is:	1 CODE	
O. THE MACH CONCOUNT SELVICE IS.	1 CODE	1
-Permanent? 1		
-Irregular?	2	2
-Occasional?		
		10

3. Does the community have <u>fields or courts</u> for soccer, basketball, etc?	4. What are the 2 principal IMPROVEMENTS that the community room needs?	CHAPTER V. EDUCATION
-Yes 1	CODE	
-No		
	2	Lets continue the interview with the theme of education.
4. Since 1995 (last 5 years) these fields or courts:		We'd like to know if the community has pre-school or pre-
	Pass to Sec.12	primary school, primary school, and high school or secondary
-Have improved?	5. Where do you have community meetings?	institution, to know the principal problems and needs of these
-Have worsened? 2 -Stayed the same? 3	-In a neighborhood home? 1	schools, high schools or institutions.
-Stayed the Same?	-in the leaders' home?	
5. And what are the 2 principal IMPROVEMENTS that need to be made to	-Church / parish house / chapel?	
the sports fields or courts?	-Health center / school / government institution? 4	Section 1. PRESCHOOL OR PREPRIMARY SCHOOL
CODE	-In the open air? 5	How many <b>public</b> preschool or pre-primary schools are there in
1	-Other, what?6	the community?
2	Section 12. NEIGHBORHOOD WATCH	
The community has installations for infants games?		-Total number of public pre-school/pre-primary schools:
o. The community has <u>installations for infants games</u> ?	Finally, let's talk about security in the community	-There are no public pre-school/pre-primary schools □ 0 → Q.8
-Yes1	Does this community have any protective service?	-There are no public pre-school/pre-primary schools
-No		Of these schools how many teach in Spanish (called Escuelas
	-Yes 1	para Párvulos) & how many teach in the local Mayan language
7. Since 1995 (last 5 years) these installations:		(these are called Escuela de Preprimaria Bilingüe)?
_	-No2— <b>&gt;CHAP. V</b>	
-Have improved? 1		None = 0
-Have worsened?	1a. The protective service is:	
-Stayed the same? 3	-The national civil police? ☐ 1→ Q.2	Formula was Récordes (tooch in Openial)
In your opinion, what are the 2 principal IMPROVEMENTS that need to	-The flational civil police?	-Escuelas para Párvulos (teach in Spanish):
be made to the installations for infants games?	-Private police?	-Escuelas de Preprimaria Bilingüe (teach in Mayan language):
CODE	-From the community?	Escucias de l'reprintana Bilingue (teash in Mayan language).
1	2. Since 1995 (last 5 years) the protective service that the national civil	3. How old are the children who attend the public pre-school or pre-
	police provides:	primary schools?
2		_
	-Has improved?	-From 0 to 2 years
Section 11. COMMUNITY CENTER	-Has worsened? 2 -Stayed the same? 3	-From 3 to 6 years
We'd like to know if the community has installations for	-Stayed trie same?	
its meetings	What are the 2 principal problems with the protective service?	Do you think there are sufficient public pre-schools or pre-primary
Does the community have a community center or hall where the residents	CODE	schools for the quantity of children less than 7 years old who live
can meet for activities, find solutions to problems, etc.?	1	in this community?
		_
-Yes	2	-Yes
-No	4. The protection is:	-No
In the last 5 years, the local community installations:	4. The protection is:	How many boys and girls under 7 years old ATTEND the public
2. In the last 5 years, the local community installations.	-Permanent?	pre-school or pre-primary school:
-Have improved? 1	-Only at night?	pre sonot of pre primary sonoti.
-Have worsened? 2	-Irregular? Specify	
-Stayed the same? 3		-All attend? 1 Q.7
	5. And the protective service benefits:	<u> </u>
The community hall is used in which of the following basis:		-The majority attend?
Domesta	-All the community?	-Half attend?
-Permanent?	-More than half?	-Few attend?
-Temporary?	-Hall? 3 -Less than half? 4	-very rew / airriost none attenu:
	2555 3.411 11411 1	
	H	11

<ol> <li>What are the 2 principal causes that some boys and girls less than 7 years old DO NOT ATTEND public pre-school or pre-primary</li> </ol>		Do any children from this community attend primary schools in other communities?	FOR	EACH ITEM ASK	The number of ()	What is the	How many
school?		<u>_</u>		STIONS 10 -12	that there are in the		years of use
	CODE	-Yes			public primary	()?	do they have
1	-	-No			school is SUFFICIENT for		(ask only for b and c)?
		3. What Ministry of Education programs are available in the public primary			the number of		b and c)?
2		schools in the community?	IF N	IORE THAN 1	children who		
		, ,	SCH	HOOL ASK ABOUT	attend?		
		-PRONADE (National Self-management Program	THI	E MOST IMPORTANT			
		for Educational Development	Ш.		10	11	12
7. What are the 2 principal problems that the public pre-school or pre-		-DIGEBI (General office for bilingual education)		CLASSROOMS	-YES1	-Good? 1	
primary schools have?		-NEUB (New unitary school)	а	OR	-YES	-Regular?	
	CODE	-Ministry of Education School (Official)	a	ROOMS	-NONE 3->NQ	-Bad? 3	
1							
		Do you think that the public primary schools are sufficient for the number				_	_
		of children in the community who are of an age to attend		TABLES	-YES1	-Good? 1	0 to 1yrs 1
2		school?	b	OR	-NO2	-Regular? 2 -Bad? 3	2 to 5 yrs 2
·	-	-Yes1		DESKS	-NONE 3->NQ	-Bad? 3	GI 5 yrs 🔲 3
		-16S	-				
Does the community have a <b>private</b> pre-school or pre-primary?	1			SLATES	-YES1	-Good? 1	0 to 1vrs 1
		5. In what condition are the roof, the walls, the windows, and the floor	С	OR	-NO2	-Regular? 2	2 to 5 yrs 2
-Yes ☐ 1		of the school. Are they in good condition, regular condition,		BLACKBOARDS	-NONE 3->Q.13	-Bad? 3	gт 5 yrs
		or bad condition?					
-No		IF MORE THAN 1 SCHOOL, ASK ABOUT THE MOST IMPORTANT	13.	The primary school	ol has:		
What do working parents with boys and girls less than 7 years of age		-Good 1		IE MODE	THAN 1 SCHOOL, ASK AB	OUT THE MOST IMPORTA	NT
do when their children <b>DO NOT ATTEND</b> pre-school or pre-primary		-Regular		IF WORE	THAN I SCHOOL, ASK AD	OUT THE WOST IMPORTA	AN I
school?		-Bad		-1 teacher for each	ch grade (Escuela Gradi	uada)?	
		_		-The teacher has	2 grades or more in th	ne same	
		Is the number of TEACHERS OR PROFESSORS sufficient for the		classroom (Escue	ela Multigrado)?		2
		number of children who attend the primary schools?		Th h I b I .	trines or bathrooms?		
		-Yes	14.	i ne school nas la	trines or bathrooms?		
		-No		IF MORE	THAN 1 SCHOOL, ASK AB	OUT THE MOST IMPORTA	NT
		_					
		7. Does the teacher SLEEP in the community during the school week?					
				-No			2— <b>&gt; Q.17</b>
		IF MORE THAN 1 SCHOOL, ASK ABOUT THE MOST IMPORTANT	45	The coniton consi	ce is separate for boys	and side?	
Section 2. PRIMARY SCHOOL		-Yes	15.	The Sanitary Servi	ce is separate for boys	s and gins?	
		-No		-Yes			
Let's continue with the theme of primary school. We'd like		_					
to know if the community has a public primary school, the		8. Is the teacher present to give classes:					
condition it is in, what are the principal problems			16.	What condition is	the sanity service in?		
		IF MORE THAN 1 SCHOOL, ASK ABOUT THE MOST IMPORTANT		Cood			
How many <b>public</b> primary schools are there in the community?		-Everyday? 1					
1. How many <b>public</b> primary schools are there in the community:		-Almost everyday?					
-Total number of public primary schools: Q.3	3	-Other, what? 3					_ <del>_</del>
			17.		ave piped water?		
-In the last 5 years, have any public primary schools been built		9. How many days per week WERE CLASSES GIVEN during the last month?		IF MORE	THAN 1 SCHOOL, ASK AB	OUT THE MOST IMPORTA	NT
YES ☐ 1 -Who?		IF MORE THAN 1 SCHOOL, ASK ABOUT THE MOST IMPORTANT		Voc			□ 1
1L3 [] 1 -WIIO!		Days:					
NO 🔲 2							
<u> </u>							

18. Does the school have electricity?	23. What are the 2 principal problems with the primary school?	Section 3. SECONDARY SCHOOL
IF MORE THAN 1 SCHOOL, ASK ABOUT THE MOST IMPORTANT	col	Now let's talk about secondary education. We'd like to know
Voc. □ 1	1	if the community has a high school or secondary institution,
-Yes	2	how many young people attend and how many do not attend
-NO		and the reasons why they do not attend
19. Does it have green areas?	24. Does the community participate in resolving these problems?	How many high schools and/or secondary institutions are there in the
IF MORE THAN 1 SCHOOL, ASK ABOUT THE MOST IMPORTANT	24. Bocs the community participate in resolving these problems:	community?
II MORE TIME TOUROUS, NOT ABOUT THE MOUTHIN OR TAKE	Yes 1 → How?	TOTAL
Yes		Public
Insufficient?	No	Private
-No		Cooperative
		-No high school or secondary institution
20. Of the following phrases that I will read, can you tell me which you	25. Does the community participate in the supervision and monitoring of the	
agree with and which you disagree with:	school activities?	What is the highest grade offered by the high school or secondary
Agree Disagree		institution?
-The school is located in a healthy location	Yes 1 → How?	Grade
for the boys and girls		
-The school is located in a non-violent, secure		In 1999 what persons or organizations were responsible for repairing
area, without delinquents?	N	or improving the high school/secondary institution:
-The school would not be affected if there were	No	Yes No -The Ministry of Education?
-The classrooms have adequate ventilation?		-The ommunity?
-The classrooms have adequate ventilation?		-The community?
-The school is in a very clean location?	26. How many of the boys and girls of school age ATTEND the public	-The municipality?
The schools are very deal location	primary school:	-The Parents Committee: 1 2
21. Do the boys and girls receive any of the following benefits from the	pilitary correct.	-FONAPAZ? 1 2
school:	-All attend? 1 — ▶ Q.28	-School groups?
Yes No		-The owners?
-Nutritional biscuit? 1 2	-The majority attend?	-Other, what?
-School breakfast? 1 2	-Half attend? 3	How many young people of high school or secondary institution
-Powdered milk?	-Few attend? 4	age ATTEND:
-Glass of milk and/or atol? 1 2	-Very few / almost no one attends? 5	
-Money for school transportation?		-All attend?
-Childcare program?	27. What are the 2 principal causes why some of the boys and girls	
-School scholarship? 1 2	DO NOT ATTEND public primary school?	-The majority attend? 2
-Package of school supplies? 1 2	COL	
-Free food, what?	1	-Some attend? 4
12		-Very few / almost none attend? 5
-Other benefits, what?	2	- 1111 - 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1 2	28. In this community the people who attend the primary school:	5. What are the 2 principal causes why some young people DO NOT
22. In 1999 what persons or organizations were responsible for	26. In this community the people who attend the primary school:	ATTEND high school or secondary institution?
repairing or improving the public primary schools:	-More boys than girls? 1	
Yes No	-More girls than boys?	1
-Ministry of Education? 1 2	-Boys and girls equally? 3 → Q.30	,
-The Community?	20)0 and gine equally	·
-The Municipality?	29. Why do (RESPONSE FROM Q. 28) attend?	In this community the people who attend secondary school:
I - The Social Investment Fund (FIS)?	, , ,	
-FONAPAZ? 1 2	-	-More males than females? 1
-PRONADE? 1 2		-More females than males? 2
		-More females than males?
-School committees? 1 2	30. Is there a PRIVATE primary school in the community?	
-Other Social Funds, which?	<u> </u>	7. Why do (RESPONSE FROM Q. 6) attend?
1 2	-Yes ☐ 1	
-Other, what? 1 2	-No	-

Section 4. LITERACY AND TRAINING	In 1999 who was responsible for fixing or improving the health center or post?	In what condition are the roof, windows, and floor of the health center or post:	
1. Are there any ADULT LITERACY PROGRAMS in this community?  -Yes	The Ministry of Health?	-Good condition?	
TYPE: Public=1 Private=2  code type  CHAPTER VI. HEALTH	Usually have provides is provides is good, regular or from time to time?	No ☐ 2 → Why?  12. Are there any FAMILY PLANNING programs in this community, or	
Let's continue with the theme of health. We're going to start talking about the illnesses that affect the infant population of the community and then we'll talk about the health center that serves the community; how often is it open; what resources and equipment it has; what medical and health personnel work there and what are the principal problems	ARE NONE->ITEM	voluntary APROFAM promoters or have there been any family planning campaigns?  -Yes	
What are the 2 principal illnesses that affect the boys and girls less than 6 years old in this community?    1	b NURSES   No	13. Who offers the programs? Is it public or private?  TYPE: Public=1 Private=2  CODE TYP  1 2	
2. How often is the public health center or post open that serves this community:  -Every day?	Are none	14. Besides the public health center or post, are there any PRIVATE HEALTH SERVICES OR CONSULTANTS in this community, like:  Yes No -Doctor?	
-Every day? -Several days a week? -Once a week? -Other? -The community does not have a public health center.  3  -Other the resident of this community as the deposit health center.	f   GYNECOLOGISTS   No   2   temporary   2   Regular   2	-Nurse / nursing assistant?	
3. Do the residents of this community use the closest health center or post?  -Yes	STUDENT   Yes	-Midwife?	

CHAPTER VII. COMMUNITY SECURITY	CHAPTER VIII. LABOR MIGRATION	From what area do they primarily come from:
Now let's talk about the problems with security that can exist in a community like, for example, robberies or assaults  1. In this community are there problems of:  Yes No	In some communities the people leave to work in other areas during certain seasons of the year and also the reverse can occur, that some people from other areas come to your community in order to work during certain seasons.  We'd like to know if there are people in this community who	-Cities in this Department? 1 -Rural areas of this Department? 2 -Cities in other Departments? 3 -Rural areas of other Departments? 4 -From other countries? 5  9. And what work do they come here to do?
-Gangs?         1         2           -Drug consumption?         1         2           -Excessive consumption of alcohol?         1         2           -Prostitution?         1         2           -Land conflicts?         1         2           -Water conflicts?         1         2           -Boundary conflicts?         1         2           -Other what?         1         2	go to other communities to work and if there are people who don't live in this community who come here to work.  1. In this community are there people who go to other parts of Guatemala during certain seasons of the year in order to work?  -Yes	Up to 2 activities in order of importance  1 2  CHAPTER IX. WORK
Of the following crimes, which are present in this community:  -Robberies or assaults?	2. Who leaves in order to work:  Read one by one the categories and mark only one  -More men than women?	In this part of the interview we are going to talk about the work that residents of this community do and the opportunities people have to find work.  1. What are the 2 principal jobs or professions that are done by the MEN of this community?  a) Job
3. Who commits these crimes?  People from the community	3. Where do they primarily go in order to work:  -Cities in this Department?	b) Job  2. What are the 2 principal jobs or occupations that are done by the
-From inside the community and outside	4. When the men go to another area, what work are they going to do?  Up to 2 activities in order of importance  CODE  1 2  5. And what work are the women going to do?	WOMEN of this community?  a) Job  b) Job
What has resulted through reporting the crimes?  Pass to CHAP VIII	Up to 2 activities in order of importance  1 2  6. And when the entire family leaves, what work are they going to do?	What are the 2 principal jobs or professions that are done by the BOYS AND GIRLS of this community?
6. Why don't you report the crimes?	7. Do people from other communities in Guatemala come to this community in certain seasons of the year?  -Yes	A. BOYS B. GIRLS  a) b) b)
	-NU	

to work or to help with their parents or family work?	have in finding paid work?	name of the program and how is the program helping the community?
SEASONS (MONTHS):	-	Community?
		a. Institution:
In your opinion, how many boys and girls work in this		Program:
community:		Aid:
-The majority?1		
-More than half? 2 -Half (50%)? 3		b. Institution:
-Less than half?4	12. And, who has the most problems in finding paid work:	Program:
-Very few (10%)? 5	The young men? 1	Aid:
Of the boys and girls who work:	-The young women?2	
The market and market 100	-Adult men?	Are there any NONGOVERNMENTAL institutions or organizations (NGOs)
-The majority are <b>paid</b> ?	-Adult women?	that are helping with any specify program or are giving assistance to this community?
-Less than half?	-Same for all?	this community:
-Very few (10%)? 4		-Yes1
Since 1995 (last 5 years) the possibilities that the residents of this		-No2— <b>CHAP.</b> X
community have to find paid work :	CHAPTER X. CURRENT PROBLEMS IN THE COMMUNITY	5. What is the name of the institution or NGO, the name of the program,
		and how is the program helping the community?
-Have improved? 1 -Have worsened? 2	In this theme, we're going to talk about the problems that the	a. Institution:
-Stayed the same?	community has at present and about the aid or support that	a. institution:
	it receives on the part of governmental institutions or	Program:
<ol> <li>What are the 2 principal reasons why the possibilities to find paid work (RESPONSE TO Q 7)?</li> </ol>	non-governmental institutions for the resolution of these problems.	Hamilia is balaina.
the possibilities to find paid work (RESPONSE TO Q 1)?	problems.	How is it helping:
1	What are the 2 principal problems or needs of this community	b. Institution:
	that you consider require SOLUTIONS MOST URGENTLY?	Program:
2	CODE	
-	1	How is it helping:
<ol><li>What problems or difficulties do MEN of the community have in finding paid work?</li></ol>		CHAPTER XI. SOME PROBLEMS LINKED TO THE ENVIRONMENT
		To continue we are going to talk about environmental
		problems that affect the community, like for example: animals
	2	and plagues, illnesses transmitted by animals and contamination Also, we're going to talk about the natural disasters that the
	-	community has suffered, how they have affected you and
		what has been done to resolve the resulting damages
What problems or difficulties do WOMEN of the community have in		In this community are there SERIOUS PROBLEMS with:
finding paid work?		Yes No
		-Rats and mice? 1 2
	Are there any institutions, organizations or GOVERNMENT SOCIAL	-Cockroaches?
	FUNDS that have aided you with any specific program or have given assistance to the community?	-Bugs?
	, ,	-Bats?
	-Yes	-Flies?
	-No	-Mosquitos? 1 2
	<u> </u>	16

Since 1995 has the community had any cases of:	6. How did they affect the community, what did you do, who helped you?  A. FIRST DISASTER:Code	CHAPTER XII . AGRICULTURE (ONLY RURAL AREAS)
Yes   No	1) How did the () affect the community?	We're going to talk about the agricultural activities of the the community, the problems with sale of harvests and the transportation of products to the market. Also we're going to talk about credit and technical assistance.
-Hepatitis?	What joint actions did the community do to resolve the problems caused by the ()?	What are the principal agricultural products (crops and/or breeding of animals) produced by the residents of this community?
In this community are there:		Up to 3 in order of importance
Yes No -Trash dumps that contaminate or endanger the environment (lots, rivers, streams)?	3) Are the problems caused by the () already resolved? Why?	1
-Stagnant water?		
residue in public areas?	4) Who helped you to resolve the problems caused by the ()?	3
-Contaminating industries?		Where do the residents of this community generally sell their harvests or production? What are the 3 most important places:
Since 1995, has the community suffered from any of the following natural disasters:	B. SECOND DISASTER:Code	In Importance - I : note from 1 to 3, with 1 the most important
-Earthquakes?	1) How did the () affect the community?	-Public market or community fair?
-Floods?       1       2         -Tornados?       1       2         -Plagues?       1       2         -Landslides?       1       2         -Forest fires?       1       2	What joint actions did the community do to resolve the problems caused by the ()?	-To a cooperative?
-Other, what?1		Don't sell/Own consumption only 9 — Q.11
If respond NO to all, pass to Q.8	3) Are the problems caused by the () already resolved? Why?	What problems do the members of this community have in the selling of products? Of those that you mention, which are the 3 most serious problems:
<ol> <li>Of the natural disasters that the community suffered, which were the 2 that most affected the community?</li> </ol>		In Seriousness of the Problem-SP note from 1 to 3 with 1 the most serious
-Earthquakes?	4) Who helped you to resolve the problems caused by the ()?	YES         SP           -Prices?
-Droughts?		-Transportation / cargo fees?
-Plagues?     6       -Landslides?     7       -Forest fires?     8       -Other, what?     9	7. Since 1995 (last 5 years) has this community developed any reforestation project?  -Yes	-There is no demand?
	-No	17.

	To t	rans	port (	()	.) fror	m	Of the mea	ans of trans-	Why is this	means of	What d	istance	What is the cost of	How muc	h time	If we talk about the quality of the highwa	ys or roads, what are the 2
			munit					nat exist to	transportati	ion used	is cover	red to	this one way trip	does this	one	problems that affect the transportation of	of () the most?
	mark	cets,	what	í mea	ans o	of	transport (.		most often		transpo	ort	to transport	way trip ta	ake		. (,
	trans	sport	ation	exis	st:			most often?		,	()	one	()?	to transpo	ort		
											way tha		,	()?			
											is used			` ′		-Bad conditions	1
	-On t	foot	?			1					most					-Temporary closures for floods	
											frequen	ntlv?				-Temporary closures for landslides	
								1	-Most rapid	l 1		, .				-Have steep slopes	
FOR EACH								orse? 2					On foot = 00			-Lack of foot bridge	
PRODUCT			ervic					oe? 3					0.1.001 = 00			-Lack of vehicle bridge	
ASK						5		4									7
4 TO 10							-Public ser			re 5		NITS	Quetzales &	Ha	urs &	-Other, what:	
41010								)? 5					centavos		nutes		
14/1 1								,, 6				= 1	Centavos	IVIII	lutes	2 pro	oblems
What means of								6 ip? 7		/	Blocks		<u>{</u>			<u> </u>	
transportation exist in												= 3	3				
this community to take								e? 8			Leagues	= 4	<u>4</u>			Several can hav	re the same problems
products from this								9	Two most	important							
community to the	proc	Jucts	3		<u>.</u>	11	-Other?	10									
markets:		L	COE														
			Yes	=1	1												
			No:	=2					1st	2nd						COL	DES
			4					5		6		7	8		9	10	0
	1 2	3 .	4 5	6 7	8 9	9 10	(	CODE	C	ODE	Distance	Unit		Н	M	PROBLEM 1	PROBLEM 2
			$\blacksquare$														
Agricultural Products		П	T		П												
Livestock Products		П			$\Box$								İ	1	1		1
Fish		П	$\top$		П												
Manufactured Products		Ħ	11	1	TT									1	1		
Stones / Sand		Ħ	11	1	TT									1	1		
Firewood/charcoal		$\vdash$	$\top$	+	+	+-								1	1		
Other		Ħ	11	1	TT									1	1		
		—							1	-	1		1	1			
11. In this community do the	agricu	ltura	l prod	duce	ers re	ceiv	e TECHNIC	AL	15. Is ther	e in this com	munity o	r nearb	y communities any institu	ıtion		17. Do you use credit from institutions or	r persons from other areas
ASSISTANCE?													or LOANS to agricultural			or cities?	F
7.0010174102									produ		7 1 a c c c i	(LDII C	7 LOT II TO TO agricultural			or ones.	
-Yes							□ 1		produ	10013.						-Yes	
-No								Q.13	Voc							-No	
-INO							2-	Q.13							'H' ;	-140	Z
10.1111 // 1.11	= 0	<u> </u>							-110						2	18. What percentage of agricultural prod	d
12. Who offers agricultural T or private?	ECHNI	CAL	A55	1517	ANCE	E?IS	s tne group p	public	16 What	inatitutions o	r noroon	o airro C	CREDIT or LOAN money	to the		use credit for their activities?	aucers in this community
	DE. D.	.la li a	4 D		- 0		7							to trie		use credit for trieff activities?	
IY	PE: Pu	IDIIC=	=1 P	rivat	e=2							iis comr	munity, and what is the			%	
								TYPE CODE	impor	tance of eac	n one?						
1									11							19. What are the 3 principal problems the	
2														Si	No	community have in obtaining credit?	
									11 .						_		COL
<ol><li>Does the community have</li></ol>	e servi	ces	of:												2	1	
<u>Si</u> <u>No</u>										2	<u> </u>						
-Warehouses or storage? 1 2										2	2						
-Silos / Barns? 1 2				-Agric	cultural credit	t coopera	ative?		1	<u> </u>	-						
-Slaughterhouse?							1	□ 2	-Priva	te individual	s?			1	<u> </u>	3	
					-Expo	-Export businesses?					□ 2	-					
14. Is there an AGRICULTURAL COOPERATIVE in the community?										<u> </u>							
				-Prod	ucers Assoc	iation?			1	□ 2	20. Is there an irrigation system available	e for the land?					
-Yes					-Agric	cultural input	s wareho	use?		<u> </u>	<u> </u>						
-No										r, what?				<u> </u>	$\overline{\square}_{2}$	-Yes	
								<u> </u>		,						-No	
									[]								

21. What type of irrigation system is used?	CHAPTER XIII. POVERTY	If you had to rate your community as: a non-poor community,     a poor community or a very poor community,     how would you rate your community:
	Now let's talk about the theme of poverty. We'd like to know what you think of poverty and what are its causes.	_
Do all of the farmers in the community have equal access to the water for irrigation?	Everywhere, people say there is poverty, in your opinion, what	-Not poor?
-Yes1 — Q.2:	is poverty?	_
-No		Why do you say this?
We are not asking for names, only characteristics, for example:		
those that live furthest away, the poorest, etc.		
		_
24. What are the 2 principal problems with irrigation?		
1		
2		
25. What are the 2 problems that most affect the agricultural sector in this community?	1	_   -
1		
2	_	
26. What has been done to resolve these problems?	And what would you say are the 3 principal causes of poverty?	
1	DE 1	CODE
2		
27. Since 1995 (last 5 years) the harvests:	<del> </del>	4. In this community are there some people more poor than others?
-Have increased?		-Yes
28. And since 1995 (last 5 years) the sales of harvests in this community:		5. How many (proportion) poor people are there in this community?
and the second s	3	-All
-Have increased?		-Half
-Stayed the same?		-A few 5 -None 6
<b>L</b>	<b>→</b>	19

### CHAPTER XIV. CONSTRUCTION AND REHABILITATION OF ROADS

TO COMPLETE THIS MEETING, WE'RE GOING TO TALK ABOUT THE CONSTRUCTION AND REHABILITATION OF HIGHWAYS, ROAD, AND ACCESS ROUTES TO THE COMMUNITY

WE'D LIKE YOU TO TELL US WHAT HIGHWAYS, ROADS AND ACCESS ROUTES HAVE BEEN CONSTRUCTED SINCE 1995 (LAST 5 YEARS)

WHAT TYPE OF ROADS AND ROUTES WERE CONSTRUCTED, HOW WAS THE CONSTRUCTION DONE, IF THE COMMUNITY PARTICIPATED & THE QUALITY OF THE WORK

ALSO WE'D LIKE TO KNOW IF THE HIGHWAYS, ROADS AND ROUTES WERE FIXED OR REHABILITATED, WHO DID THE REHABILITATION AND IF THE COMMUNITY PARTICIPATED

Section 1. CONSTRUCTION 1. Since 1995 (last 5 years) have highways and/or	Who carried out the construction work on the highways and/or roads:	b. Unpaved roads?  YES 1  NO 2 Q.c	6.The work of the community in rehabilitating the highways and roads:
roads been constructed in this community?  -Yes	Yes No   -Large national or international   construction companies?   1	1. These roads are open:  - All year round?	- Should be the contribution of the community and should not be paid?   -The work of the community should be paid?   -Both (paid and not paid)?
a. Paved roads?  YES 1  NO 2 2 Q.b	Was the community's participation in the construction of the highways and/or roads remunerated?	c. Dirt roads ? YES─☐ 1 NO ☐ 2→ <b>Q.3</b>	OBSERVATIONS
1. These roads are open:   - All year round?	-Yes	1. These roads are open:	
- Only in winter	6. In your opinion, the highways and roads that were built in the community in the last 5 years are good quality, regular quality or bad quality?	- All year round?	
b. Unpaved roads?  YES 1  NO 2 2 Q.c	-Good quality	Who carried out the construction work on the highways and/or roads:	
1. These roads are open:		-Large national or international Yes No construction companies?	
- All year round?	Section 2. REHABILITATION  1. Since 1995 (last 5 years) have highways or roads been rehabilitated in this community?	- Small Departmental or Regional companies?	
c. Dirt roads? YES─☐ 1 NO ☐ 2→Q.3	-Yes ☐ 1 -No ☐ 2 → <b>Q.5</b>	Was the community's participation in the rehabilitation of the roads remunerated?	
These roads are open:  - All year round?	What type of highways and/or roads were rehabilitated?	-Yes	
- Only in winter?	a. Paved roads? YES ☐ 1 NO ☐ 2—Q.b	END  5. Could the people from the community participate	
	1. These roads are open:	in the maintenance work for the highways and roads in this community?	
	- All year round?	YES □1	
		NO $\square 2 \rightarrow END$	